联合国 $S_{/2004/487}$ 



# 安全理事会

Distr.: General 11 June 2004 Chinese

Original: English

## 2004年6月11日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第 1244 (1999) 号决议规定,随信转递 2004 年 4 月 1 日至 30 日期间科索沃境内国际安全存在情况的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意此报告为荷。

科菲•安南(签名)

#### 附件

### 提交联合国的驻科索沃部队行动每月报告

- 1. 在本报告所述期间(2004年4月1日至30日),部队在行动区的兵力为19152人,包括来自非北约国家的部队3445人。
- 2. 由于 2004 年 3 月爆发暴力事件,北约从盟国和非北约国家派遣了后备部队,协助稳定科索沃省的局势。至 2004 年 4 月 30 日,大多数临时增援部队已返回自己的营房。

#### 安全

- 3. 科索沃的整体局势仍然相对平静,但在可预见的将来将继续存在内在的紧张 状态。虽然在整个月期间族裔间暴力和犯罪暴力事件有所减少,但只要发生事件, 不论是真实还是非真实的事件,就会轻易地再次引起象 2004 年 3 月份那样的暴 力事件。一些政界人士和领导人通过媒体发表谈话,发挥了缓和民众情绪的作用。 不过,科索沃阿族人和科索沃塞族人仍然对地区内的执法组织缺乏信心,对科索 沃省的未来抱有不同的看法。
- 4. 与上月相比,族裔内和族裔间的暴力事件大大减少。这应归因于控制得宜,并不表示族裔间的敌对有所缓和。2004年4月,据报发生过15起谋杀和谋杀未遂事件,共有4人遇害。
- 5. 在这个月期间,对驻科索沃部队(驻科部队)的威胁仍然较少。只在2004年4月8日据报发生一起事件。当时有一名科索沃男子在普里兹伦威胁驻科部队。驻科部队将他逮捕和交给了警察。
- 6. 2004年4月27日,前科索沃解放军(科军)和科索沃保护团保护区指挥官 Samit Lushtaku 因涉嫌参与2004年3月17至19日的骚乱而被捕。他被拘留后的第二天,科军前军人带头在区内各地进行温和的和平示威。自2004年3月的骚乱发生后,在经宣布的集会上没有发生任何暴力事件。
- 7. 驻科部队继续在控制防区,避免发生族裔暴力事件并保护承袭场址。驻科部 队仍然保持警惕,注意防止针对国际组织和军事基地的可能威胁。

#### 塞尔维亚和黑山军队和内政部特别部队的遵守情况

8. 在2004年4月期间,没有发生违反《军事技术协定》的行为。

#### 科索沃保护团

9. 科索沃保护团现有 3 003 名现役成员,内有 132 名少数族裔人,其中包括 23 名塞族人。后备人员名册中有 1 728 名成员,其中 22 人为少数族裔人。根据统

- 计,保护团内的少数族裔比例很低。2004年4月期间,在40个保护团单位进行了点名,因病或其他原因请假的人数占18%,情况尚可接受。
- 10. 2004年4月6日,Shaqir Krasniqi上尉在其本村 Gracanica 附近遭谋杀。他在科索沃保护团总部担任人身保护官。谋杀动机不明。科索沃特派团警察仍在进行调查。

#### 结论

- 11. 表面上,科索沃境内的形势总的来说保持稳定。但是,许多科索沃塞族人认为,目前的平静并不反映他们作为个人或族群所面对的危险。科索沃阿族候选人和政党继续在即将举行的选举之前巩固其地位,刻意要改善国际社会对科索沃的印象。
- 12. 在该省,造成2004年3月爆发暴力事件的根本问题仍然大体未获解决。

3